

V Bruseli 29. novembra 2019
(OR. en)

14617/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0142(NLE)**

**WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Spojenými štátmi americkými a Európskou úniou o pridelení podielu colnej kvóty Spojeným štátom americkým na vysokokvalitné hovädzie mäso v zmysle revidovaného Memoranda o porozumení o dovoze hovädzieho mäsa zo zvierat, ktorým sa nepodávali určité rastové hormóny, a o zvýšených clách uplatňovaných Spojenými štátmi na určité výrobky Európskej únie (2014) – prijatie

1. Komisia 24. júna 2019 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o podpísaní¹ dohody v mene Európskej únie medzi Spojenými štátmi americkými a Európskou úniou o pridelení podielu colnej kvóty Spojeným štátom americkým na vysokokvalitné hovädzie mäso v zmysle revidovaného Memoranda o porozumení o dovoze hovädzieho mäsa zo zvierat, ktorým sa nepodávali určité rastové hormóny, a o zvýšených clách uplatňovaných Spojenými štátmi na určité výrobky Európskej únie (2014), ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí² tejto dohody.

¹ 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Rada 15. júla 2019 prijala rozhodnutie o podpise³ uvedenej dohody. Rada v tom istom čase a v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v) ZFEÚ rozhodla zaslať návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, spolu so samotnou dohodou⁴, Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu, aby sa pripravilo budúce uzavretie dohody.
3. Dohoda so Spojenými štátmi bola podpísaná 2. augusta 2019 vo Washingtone.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 28. novembra 2019.
5. Výbor pre obchodnú politiku (zástupcovia) následne 29. novembra 2019 schválil návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody.
6. Na základe uvedených skutočností a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
 - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2,
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ informovaný a postúpi sa mu rozhodnutie Rady.

³ 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (uverejnené v Ú. v. EÚ L 205, 5.8.2019, p. 10).

⁴ 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.